



# Podręcznik użytkownika Microsoft Portable Power (DC-21)

---

# Podręcznik użytkownika

Microsoft Portable Power (DC-21)

## Spis treści

Dla własnego bezpieczeństwa	3
Przenośna ładowarka — informacje	4
Klawisze i części	5
Ładowanie przenośnej ładowarki	6
Ładowanie telefonu za pomocą przenośnej ładowarki	7
Ładowanie telefonu i przenośnej ładowarki równocześnie	8
Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa	9
Prawa autorskie i inne informacje	10

# Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu prostymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



## **PROFESJONALNY SERWIS**

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.



## **BATERIE, ŁADOWARKI I INNE AKCESORIA**

Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Microsoft Mobile do użytku z urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



## **DBAJ O TO, BY URZĄDZENIE BYŁO SUCHЕ**

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.

## Przenośna ładowarka — informacje

Włóż przenośną ładowarkę do kieszeni i zabierz ją ze sobą, gdziekolwiek chcesz.

Przenośna ładowarka Microsoft Portable Power (DC-21) umożliwia naładowanie baterii telefonu lub kompatybilnego urządzenia, gdy nie masz dostępu do zewnętrznego źródła zasilania.

Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Zapoznaj się także z instrukcją obsługi urządzenia podłączanego do produktu.

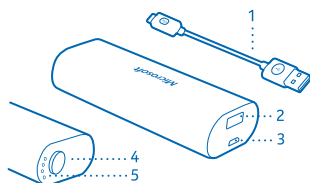
# Klawisze i części

Poznaj swoją przenośną ładowarkę.

- 1 Kabel do ładowania i transmisji danych CA-189CD
- 2 Złącze USB
- 3 Złącze ładowarki
- 4 Klawisz wskaźnika naładowania
- 5 Diody wskaźnika

Żaden element obudowy produktu nie zawiera niklu.

Niektóre akcesoria wymienione w tym podręczniku użytkownika, takie jak ładowarka, zestaw słuchawkowy lub kabel do transmisji danych, mogą być sprzedawane osobno.



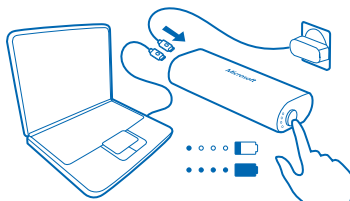
# Ładowanie przenośnej ładowarki

Wbudowana bateria jest fabrycznie częściowo naładowana, ale przed użyciem przenośnej ładowarki warto naładować ją ponownie.

Przenośną ładowarkę należy ładować w odpowiedniej temperaturze: od 0°C do +45°C. Jeśli temperatura przekroczy te wartości, wszystkie wskaźniki zaczną szybko migać, a przenośna ładowarka przestanie działać.

1. Podłącz kompatybilną ładowarkę USB (sprzedawaną osobno) do gniazdka sieci elektrycznej lub podłącz końcówkę USB kabla CA-189CD do komputera.
2. Podłącz końcówkę micro-USB kabla CA-189CD do złącza ładowania przenośnej ładowarki.

Diody wskaźnika zapalą się. Pierwsza miga równomiernie podczas ładowania baterii, wskazując postęp ładowania. Gdy bateria będzie już w pełni naładowana, wszystkie diody wskaźnika zaświecą się przez 10 sekund.



3. Po całkowitym naładowaniu baterii najpierw odłącz ładowarkę USB od przenośnej ładowarki, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka sieci elektrycznej. Na 10 sekund ładowarka wyświetli informację o poziomie naładowania baterii.

## **Sprawdzanie poziomu naładowania baterii**

Naciśnij klawisz wskaźnika naładowania. Diody wskaźnika zapalą się na 10 sekund, wyświetlając poziom naładowania baterii.

Jeżeli bateria jest rozładowana, pierwszy wskaźnik szybko miga. Naładuj przenośną ładowarkę.

# Ładowanie telefonu za pomocą przenośnej ładowarki

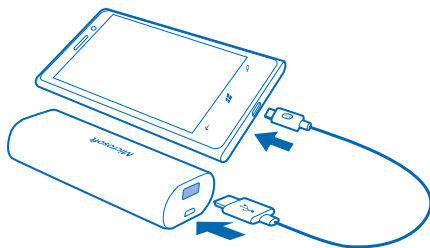
Bateria Twojego telefonu rozładowuje się, a nie masz dostępu do gniazdka elektrycznego ani ładowarki? Dzięki przenośnej ładowarce bez problemu naładujesz telefon i inne kompatybilne urządzenia podczas podróży.

Telefon należy ładować za pomocą przenośnej ładowarki w odpowiedniej temperaturze: od -15°C do +55°C. Jeśli temperatura przekroczy te wartości, wszystkie wskaźniki zaczną szybko migać, a przenośna ładowarka przestanie działać.

1. Podłącz końcówkę USB kabla ładowania do złącza USB przenośnej ładowarki.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla do złącza ładowarki w telefonie.

Wskaźniki wyłączą się podczas ładowania. Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, naciśnij klawisz wskaźnika naładowania baterii.

Sprawdź postęp ładowania w telefonie. Czas ładowania zależy od telefonu i sposobu użytkowania.



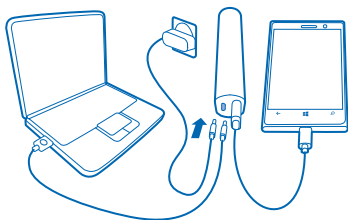
# Ładowanie telefonu i przenośnej ładowarki równocześnie

Telefon i przenośna ładowarka rozładują się? Aby móc naładować je razem, potrzebujesz gniazdka sieci elektrycznej lub komputera.

1. Podłącz telefon do przenośnej ładowarki za pomocą kabla CA-189CD.
2. Podłącz przenośną ładowarkę do komputera albo do kompatybilnej ładowarki USB, która jest podłączona do gniazdka sieci elektrycznej.

Jeśli przenośna ładowarka ma wystarczająco dużo energii, telefon zostanie naładowany jako pierwszy. W przeciwnym razie przenośna ładowarka będzie ładowana w pierwszej kolejności aż do uzyskania wystarczającego poziomu energii.

Wskaźniki włączą się i jeden z nich będzie migał powoli podczas ładowania. Jeśli telefon pobiera więcej energii, niż dostarczane jest z ładowarki sieciowej lub komputera, wskaźniki zasygnalizują zmniejszający się poziom naładowania baterii. Kiedy przenośna ładowarka zostanie w pełni naładowana, wszystkie wskaźniki włączą się na 10 sekund.





# Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa

## Wilgoć i zapylenie

- Jeśli urządzenie zostanie poddane działaniu wody, wytrzyj je suchą szmatką. Jeśli zostało zamoczone innym płynem, natychmiast przepłucz je niewielką ilością czystej, słodkiej wody. Starannie wytrzyj urządzenie do sucha.
- Nie ładuj urządzenia ani nie podłączaj niczego, jeśli złącza są zapylone, mokre lub wilgotne.
- Jeżeli złącza są zapylone, przepłucz je czystą, słodką wodą. Starannie wytrzyj urządzenie oraz złącza i poczekaj, aż złącza wyschną.

## Dbaj o swoje urządzenie

Urządzeniem, baterią i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zapewnieniu prawidłowego działania urządzenia.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecie i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia pozostaw je do wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapylonych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub baterię.
- Nie przechowuj urządzenia w niskich temperaturach. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie.
- Nie otwieraj urządzenia.
- Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych.
- Nie upuszczaj i nie uderzaj urządzenia ani baterii oraz nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić.
- Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki.

## Recykling



Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zaśmiecaniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Wszystkie zastosowane w urządzeniu materiały można odzyskiwać w postaci surowców lub energii. Informacje związane z recyklingiem produktów można znaleźć na stronie [www.microsoft.com/mobile/recycle](http://www.microsoft.com/mobile/recycle).

## Przekreślony symbol pojemnika na śmieci



Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektryczne, elektroniczne i baterie muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Nie należy pozbywać się tych produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, tylko oddać je do recyklingu. Informacje na temat najbliższego punktu zbierania urządzeń do recyklingu można uzyskać od lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami oraz w witrynie [www.microsoft.com/mobile/support](http://www.microsoft.com/mobile/support). Więcej informacji na temat ekologicznych cech swojego urządzenia znajdziesz pod adresem [www.microsoft.com/mobile/ecoprofile](http://www.microsoft.com/mobile/ecoprofile).

## Informacje dotyczące baterii i ładowarki

Twoje urządzenie to ma wewnętrzną, niewymienialną baterię przeznaczoną do wielokrotnego ładowania. Nie próbuj wyjmować baterii z urządzenia, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.

Microsoft Mobile może udostępnić dodatkowe modele baterii lub ładowarek dla tego urządzenia.

## Bezpieczne korzystanie z baterii i ładowarki

Aby odłączyć ładowarkę lub inne akcesorium, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Aby zachować żywotność baterii, staraj się ją zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Stosuj się do obowiązujących przepisów. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii nie wolno demontować, przecinać, zginać, przekłuwać ani uszkadzać w jakikolwiek inny sposób. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej. Nie wolno baterii modyfikować, wkładać do niej żadnych przedmiotów, zanurzać w wodzie lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą bądź innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz korzystanie z niezatwierdzonych do użytku lub niekompatybilnych baterii albo ładowarek może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować unieważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzenia uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do punktu serwisowego. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie ładuj urządzenia podczas burzy z piorunami.

## Prawa autorskie i inne informacje

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Niniejszym spółka Microsoft Mobile Oy oświadcza, że produkt DC-21 spełnia główne wymagania oraz inne odpowiednie warunki dyrektywy 2004/108/WE.

Dostępność produktów może się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do sprzedawcy. To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Firma Microsoft Mobile zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

W maksymalnym dopuszczalnym przez obowiązujące prawo zakresie firma Microsoft Mobile ani żaden z jej licencjodawców w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Powielanie, przekazywanie lub dystrybucja kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Microsoft Mobile są zabronione. Firma Microsoft Mobile promuje politykę ciągłego rozwoju. Firma Microsoft Mobile zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

Microsoft Mobile nie składa żadnych zapewnień, nie oferuje gwarancji ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do funkcjonalności, zawartości ani obsługi użytkowników aplikacji innych podmiotów, udostępnionych wraz z urządzeniem. Użycie aplikacji oznacza przyjęcie przez użytkownika do wiadomości, że dana aplikacja jest udostępniana bez żadnych gwarancji.

## OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE ZGODNOŚCI Z WYMAGANIAMI FCC/INDUSTRY CANADA

Urządzenie to spełnia warunki ujęte w części 15 przepisów FCC oraz wymagania licencji Industry Canada z wyłączeniem standardu(ów) RSS. Korzystanie z urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) działanie urządzenia nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) urządzenie musi odbierać zakłócenia, łącznie z tymi, które mogą powodować niepożądane działanie. Więcej informacji można znaleźć na stronie [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody firmy Microsoft Mobile może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

Uwaga: W wyniku testowania tego urządzenia stwierdzono, że zgodnie z częścią 15 przepisów FCC spełnia ono warunki ustalone dla urządzeń cyfrowych klasy B. Warunki te zostały ustalone dla zapewnienia wystarczającej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w urządzeniach domowych. Energia fal radiowych generowanych i emitowanych przez to urządzenie może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej, jeśli nie jest ono zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją. Prawidłowość instalacji i użytkowania nie gwarantuje jednak, że zakłócenia nie pojawią się w żadnym odbiorniku. Jeśli to urządzenie rzeczywiście zakłóca odbiór programów radiowych lub telewizyjnych, co można sprawdzić przez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, należy wykonać próby eliminacji tych zakłóceń. Pozytywne skutki może przynieść:

- (1) Reorientacja lub zmiana położenia anteny odbiorczej.
- (2) Zwiększenie odległości między sprzętem i odbiornikiem.
- (3) Podłączenie urządzenia do gniazdka sieciowego w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- (4) Konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Wszelkie prawa zastrzeżone. Microsoft jest znakiem towarowym firm wchodzących w skład grupy Microsoft. Produkty/nazwy innych firm mogą być ich znakami towarowymi.